

## NOTDIENSTE

**Monschau:** Arzt Schneider, Kaltherberg, Monschauer Straße 27, ☎ 02472/9877654; ab 19 Uhr ist der Notdienst zusätzlich erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

**Roetgen:** K. P. Knigge, Internist, Bundesstraße 56, Roetgen, ☎ 02471/8575, ab 19 Uhr wird der Notdienst über die Arztpraxiszentrale, ☎ 0180/5044100, vermittelt.

**Simmerath:** ab 19 Uhr ist der Notdienst erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

**KV-Notfallsprechstunde:** im Lutherspital Aachen, bis 22 Uhr, ☎ 0241/4142100 (ohne Voranmeldung).

**Apotheke:** Marien-Apotheke, Imgenbroich, Trierer Straße 280, ☎ 02472/80290.

**Zahnarzt:** Der Zahnärztliche Notdienst wird ab 18 Uhr bis 8 Uhr morgens über die zentrale Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 mitgeteilt.

**Tierarzt:** Dr. Ramisch, Paustebacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Tierarztpraxis Dr. Nores, Walheim, Prämiestraße 31/Dr. Rizgalla und Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, Simmerath, ☎ 0173-8408746. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20 (Voranmeldung), ☎ 0160/5916077.

## RAT UND HILFE

**Sozialpsychiatrischer Dienst,** Sprechstunde des Gesundheitsamtes für Suchtkranke, psychisch Kranke und Angehörige, Gesundheitsamt, 8-12 Uhr, Mosaikraum, Fuggerstraße 48, Simmerath.

**Schwangerschaftsberatung,** 02473/7511, Caritasverband für die Region Eifel e. V., 9-12 Uhr, Pavillon am Malteserkrankenhaus, Kammerbruchstraße, Simmerath.

**Auszeit,** Gruppe für Alkohol- und Medikamentenabhängige, Gesundheitsamt, 19.30-21 Uhr, Mosaikraum, Fuggerstraße 48, Simmerath.

**Deutsche Rheuma-Liga,** Beratung unter 02473/7394.

**Arbeitslosenzentrum,** mit Kontakt- und Beratungsstelle für Jugendliche sowie Beratungsstelle für Arbeitslose, Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 und 15-17 Uhr, Bergstraße 1.

**Beratungsstelle des Caritasverbandes in Monschau,** ☎ 02472/804515, Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche, 9-17 Uhr, Laufenstraße 22.

**Integrationsfachdienst,** ☎ 02403/50400, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung. y8-17 Uhr.

**Suchtnotruf,** ☎ 0800/7824800, gebührenfrei.

**Telefonseelsorge,** ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

**Beratung der Rheuma-Liga,** Zimmer 6, Deutsche Rheumaliga, 9-10.30 Uhr, Rathaus Roetgen, Hauptstraße.

## ADVENTSKALENDER

Die Adventskalender-Gewinnzahlen des **Lions-Club-Aachen Carolina** lauten für 2.12. a) 147, 176, 700, 1231, 1330, 1980, 2234, 3540, 3831, 5161 b) 746, 957, 1430, 2262, 3044, 5253 c) 49, 252, 1019, 1168, 1217, 3831, 4086, 5162, 5208, 5343

heute: a) 8, 27, 92, 126, 139, 143, 188, 230, 310, 336, 367, 390, 450, 529, 656, 692, 829, 889, 955, 983, 991, 1131, 1223, 1274, 1297, 1300, 1429, 1439, 1444, 1513, 1561, 1624, 1771, 1834, 1864, 2103, 2110, 2121, 2230, 2322, 2372, 2482, 2503, 2566, 2688, 2702, 2760, 2809, 2854, 2877, 2921, 2949, 2991, 3085, 3093, 3127, 3209, 3361, 3398, 3410, 3524, 3558, 3571, 3596, 3610, 3659, 3668, 3694, 3744, 3828, 3860, 3866, 3870, 3881, 3890, 3956, 3964, 3997, 4197, 4252, 4256, 4276, 4436, 4437, 4511, 4665, 4887, 4911, 4937, 4961, 5024, 5063, 5111, 5171, 5210, 5279, 5379, 5382, 5470, 5483 b) 4590. Rückfragen an ☎ 01577/4510782

Die Zahlen im Netz: [www.advent.lions-aachen.de](http://www.advent.lions-aachen.de)

# Feinste Klänge in der Aukirche

**Benefizkonzert des Rotary Clubs mit dem Aachener Hochschulorchester. Einnahmen für das sozialpädiatrische Zentrum der RWTH Aachen.**

VON UNSEREM MITARBEITER JOSEF SCHREIER

**MONSCHAU.** Am ersten Abend des diesjährigen Monschauer Weihnachtsmarkts gab es gleich etwas ganz Besonderes. Der Rotary Club Monschau-Nordeifel lud zu einem Sinfoniekonzert in die Aukirche ein, die bis zum letzten Platz gefüllt war. Es mag wohl noch nicht so sehr oft vorgekommen sein, dass ein regelrechtes Sinfonieorchester in der Aukirche spielte. Mit Staunen konnten die Zuhörer jedenfalls an diesem Abend die wundervolle Akustik der Kirche genießen, in dem die Darbietungen des „Orchesters der Hochschule für Musik Köln, Standort Aachen“ unter der Leitung von Prof. Herbert Görtz zu großer Wirkung gelangte.

Das Konzert wurde von den Rotariern als Benefizveranstaltung organisiert. Der Erlös kommt vollständig der Entwicklung des Sozialpädiatrischen Zentrums der Kinderklinik der RWTH Aachen zugute. Der Präsident des „Rotary Club Monschau-Nordeifel“, Anthony D. Harvey, dankte einleitend der Katholischen Pfarrgemeinde für die freie Nutzung der Aukirche sowie Bürgermeister Theo Steinröx, der als Schirmherr die Veranstaltung unterstützte

und ebenfalls ein Grußwort sprach. Andrea Prym vom Förderverein des Sozialpädiatrischen Zentrums erläuterte etwas näher die Ziele dieser Einrichtung für leistungsgestörte Kinder in der Aachener Kinderklinik.

## Auftritt ohne Gage

Das Aachener Hochschulorchester gestaltete diesen Abend ohne eigene Gage und trug so auch zum materiellen Erfolg des Projekts entscheidend bei. Der Vortrag, von der besonderen Akustik des Raumes unterstützt, war musikalisch außerordentlich ansprechend. Das Orchester war an diesem Abend sicherlich auch durch ein sehr dankbares Publikum motiviert, das allerdings wohl zu großen Teilen eher dem humanitären Anliegen des Abends und weniger dem musikalischen Verlauf verpflichtet war, was stellvertretend durch Beifall an unpassendem Ort führte. Gleichwohl wird jedem Zuhörer die musikalische Qualität des Dargebotenen unmittelbar zugänglich gewesen sein, zumal es sich um relativ bekannte Musikstücke handelte.

Im ersten Abschnitt des Konzerts, das der Dirigent mit nützlichen Erläuterungen einleitete, standen einige solistische Leistun-



Überzeugend: Professor Herbert Görtz und sein Hochschulorchester spielten in der Aukirche. Foto: Josef Schreier

gen im Mittelpunkt. In dem Konzert für zwei Trompeten und Orchester in C-Dur von Antonio Vivaldi glänzten Christian Herget und Masahi Yoshida mit makellosem Ton.

## Trompetenkonzert

In dem bekannten „Distelfink“-Konzert für Blockflöte und Orchester, ebenfalls von Vivaldi, spielte sich die taiwanische Flötistin Yueh-Hung Weng ganz besonders in die Herzen der Zuhörer. Eindrucksvoll war auch das Eingangsstück, die Toccata aus Claudio Monteverdis „Orfeo“. Hier wie auch im Trompetenkonzert standen die Blechbläser im Vordergrund; diese Stücke wurden von der „zuständigen“ Professorin der Hochschule, Anna Freeman, diri-

giert. Deutlich zu merken war, dass die Solodarbietungen sich nicht nur in äußerer Virtuosität erschöpften, sondern dem musikalischen Gehalt ausdrucksstark gerecht wurden.

Der Dirigentenleistung von Prof. Herbert Görtz muß man großes Lob zollen. Vor allem in den spätromantischen Werken der zweiten Konzerthälfte konnte man einen ausgereiften und differenzierten Orchesterklang bewundern, der höchsten Ansprüchen gerecht wurde. Der italienische „Klangzauberer“ Ottorino Respighi, dessen 3. Suite aus „Antiche danze ed Arie“ gespielt wurde, wäre mit der Darbietung seines Werkes in der Monschauer Aukirche zweifellos sehr zufrieden gewesen. Ebenso der russische Meister Peter I. Tschairowski, dessen

Serenade für Streichorchester wohl das in jeder Hinsicht größte Werk für diese Besetzung ist, von den Aachener Hochschülern aber bestens gemeistert wurde.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass der musikalische und akustische Eindruck dieses Konzertabends sehr stark war. Zu überlegen ist, ob nicht die Aukirche zu ähnlichen Anlässen weiterhin benutzt werden könnte. Vielleicht könnte sogar das Klassik-Festival im Sommer durch vergleichbare Konzertangebote sinnvoll ergänzt werden - umso mehr, als dann das Wetterproblem ausgeschaltet wäre. Das Aachener Hochschulorchester wäre möglicherweise sogar dankbar für eine solche Gelegenheit. Es hätte sich mit dem Konzert am Freitagabend auf jeden Fall dafür qualifiziert.



Zur Eröffnung des Roetgener Weihnachtsmarktes erfreute die Musikvereinigung Roetgen unter der Leitung von Manfred Reinartz die Besucher mit festlichen Klängen. Foto: Helga Giesen

# Markt unter der großen Tanne

In Roetgen lockt der Weihnachtsmarkt zum Schauen, Kaufen und Verweilen

**ROETGEN.** An den drei ersten Adventswochenenden lädt wieder der Roetgener Weihnachtsmarkt zu einem gemütlichen Bummel ein. Unter der großen Tanne vor dem Rathaus lockt eine kleine Budenstadt zum Schauen, Kaufen und Verweilen. Mit einem kurzen Grußwort zur Eröffnung hieß der Vorsitzende der Roetgen Touristik, Dr. Georg Dittmer, die Besucher und Aussteller willkommen. Mit einem weihnachtlichen Platzkonzert gestalteten die Musikvereinigung Roetgen am Samstag und der Musikverein Rott am Sonntag das musikalische Programm zum Auftakt.

Kunst(-Handwerk) und Kulinarisches sind die Schwerpunkte des

Weihnachtsmarktes. Der typische Duft nach Waffeln und Glühwein mischt sich mit dem herzhaften Genüsse. Bei den vorwiegend regionalen Anbietern sind weihnachtliche Dekorationen, Schmuck, Glaskunst und Spielzeug ebenso zu finden wie Honig, Gebäck und andere Leckereien. Seit 26 Jahren eine feste Größe auf dem Roetgener Weihnachtsmarkt ist die Arbeiterwohlfahrt mit ihrem Losstand.

Geöffnet ist der Weihnachtsmarkt samstags von 15 bis 20 Uhr und sonntags von 11 bis 20 Uhr. Am zweiten und dritten Adventswochenende wird auch das Rathaus einbezogen. Im Sitzungssaal ist am 8. und 9. Dezember eine

Ausstellung des Eifelmalers Walter Lunz und am 15. und 16. Malerei von Gerd Pagnia und Martha Chodak aus Roetgen zu sehen. Das abendliche Musikprogramm wird an den nächsten Wochenenden gestaltet von Dr. Peter Spies & Musikfreunde (Samstag, 8. Dezember, 18 bis 19 Uhr); Musikverein Imgenbroich (Sonntag, 9. Dezember, 17 bis 18 Uhr); Inde-Singers aus Eschweiler (Mundart-Weihnachtslieder, Samstag, 15. Dezember, 18.30 bis 19.30 Uhr) und Musikverein Rollesbroich (Sonntag, 16. Dezember, 17 bis 18 Uhr). Höhepunkt für die kleinen Besucher wird der Besuch des Nikolaus am zweiten Adventssonntag zwischen 15 und 17 Uhr sein. (heg)

# Klein, fein und ein sehr gemütlicher Treffpunkt

Weihnachtsmarkt in Mulartshütte ist eröffnet

**MULARTSHÜTTE.** Klein, fein und überaus gemütlich präsentierte sich auch in diesem Jahr wieder der Weihnachtsmarkt in Mulartshütte. Aus den Reihen des Bürgervereins hatten sich viele fleißige Hände geregt, um den überdachten Platz am Bürgerhaus schon zum 23. Mal zu einem beliebten Treffpunkt für Groß und Klein werden zu lassen.

## Große Tombola

Zu den größten Anziehungspunkten des Mulartshütter Weihnachtsmarktes gehört immer die üppig ausgestattete Tombola. Kenner schätzen auch das reichhaltige Angebot an selbst gefertigten Adventskränzen und weihnachtlichen Gestecken oder die leckeren Marmeladen, Plätzchen und andere Delikatessen aus den heimischen Küchen der Bürgervereinsmitglieder.

Für die kleinsten Besucher hielt der Nikolaus süße Überraschungen bereit. Zum Verweilen lud auch das kulinarische Angebot ein, das keine Wünsche offen ließ, von den beliebten Apfelpfannkuchen bis zu Gegrilltem kamen Liebhaber süßer und herzhafter Genüsse auf ihre Kosten.

Auch Bürgermeister Manfred Eis stattete mit Frau Marion dem Weihnachtsmarkt im kleinsten Roetgener Ortsteil einen Besuch

ab. Den knapp 350 Einwohnern steht im nächsten Jahr ein besonderes Ereignis bevor. Zugleich mit dem 25-jährigen Bestehen des Bürgervereins, in dem die meisten Mulartshütter Familien Mitglied sind, wird das 100-jährige Bestehen des Dorfkreuzes gefeiert.

Den nächsten Veranstaltungstermin im Bürgerhaus sollten sich vor allem Familien mit Kindern merken. Am Samstag, 8. Dezember, um 16 Uhr führt hier der Nachwuchs unter der Leitung von Ulla Bothur ein Weihnachtsmärchen auf. (heg)



Leuchtende Kinderaugen: Auf dem Weihnachtsmarkt in Mulartshütte ist auch der Nikolaus unterwegs. Foto: Helga Giesen

## MONTAG IN DER NORDEIFEL

**Redaktion Nordeifel**  
Matthias-Offermann-Str. 3  
52156 Monschau

Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)  
E-Mail:  
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

### SIMMERATH

Vorbereitungstreffen für Sternsinger, 15 Uhr, Pfarrheim

### MONSCHAU

Mädchentreff, für Mädchen ab ca. 11 Jahre, 15-18 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472/909231.

Landfrauen Konzen; Weihnachtsfeier, Saal Achim und Elke Hupertz, Konzen, Triererstr. 48, 14.30 Uhr.

### ROETGEN

„Mädchenzeit“, Zeit zum Quatschen, Musik hören und Entspannen, ab 12 Jahren, 18-19.30 Uhr, Jugendtreff Grenzlandjugend, Offermannstr. 31, in Roetgen.

### VOGELSANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheizt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei, bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

## WIR GRATULIEREN

Eugenie Jakobs in Rohren, Am Kirchrott 4, die heute 81 Jahre alt wird.

## ENTSORGUNG

### HEUTE

Gelbe Tonne, Abholung ab 7 Uhr in Steckenborn, Kaltherberg, Höfen, Rohren und Widdau.  
Graue Restmülltonne, ab 7 Uhr in Kesternich, Steckenborn, Strauch.

### MORGEN

Graue Restmülltonne, in Woffelsbach, Rurberg, Einruhr, Erkenruhr, Hirschrott.  
Gelbe Tonne, Mützenich, Imgenbroich, Konzen, Monschau.  
Restmüll, in Höfen, Rohren und Widdau.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegt ein Prospekt der Firma Strauss Innovation bei.

## EIFELVEREIN

### IN DER WOCHE

Konzen, Seniorengruppe: Dienstag, 4. Dezember, 14 Uhr Weihnachtsfeier.  
Einruhr: Samstag, 8. Dezember, 10 Uhr ab Kirche, Jahresabschlusswanderung mit Einkehr ca. 16 km, Wf. Walter Wollgarten, 14 Uhr Halbtagswanderung mit Ausklang, ca. 6 km, Wf. Gittli Michels.  
Monschau, Heimatkundliche Wandergruppe: Mittwoch, 5. Dezember, 10.30 Uhr ab Eschweiler/Drieschplatz am Friedhof, Hovermühle, Kupfermühle, Halde Nierchen, Burg Holzheim, Nothberg, ca. 13 km, Wf. Franz Frings.  
Monschau, Wandergruppe Aachen-Monschau: Mittwoch, 5. Dezember, 10.30 Uhr, ab Parkplatz Aachen Burg Seffent, Schurteler

Straße, von Seffent über Laurenberg, Vetschauer Berg, Ochsenstock, Orsbach, Schlangenweg, ca. 11 km, Wf. H. Hahn.

Höfen: Mittwoch, 5. Dezember, 20 Uhr im Haus Seebend, Gesprächsrunde: Höfen, wie es früher war.

Kaltherberg: Donnerstag, 6. Dezember, 13.30 Uhr ab Wanderparkplatz, Seniorenwanderung mit anschl. Nikolausfeier.

Roetgen: Mittwoch, 5. Dezember, 13.30 Uhr ab Markt, Seniorenwanderung, ca. 8 km.

Vossneck: Mittwoch, 5. Dezember, 14 Uhr ab Kirche, Seniorenwanderung im Tiefenbachtal, Wf. Theo Rosewich.

Rurberg: Dienstag, 4. Dezember, 14 Uhr ab Feuerwehrhaus, Seniorenabschlusswanderung mit Weihnachtsfeier.